

إجراءات إقامة سلم وطيء ودائم ، وأوجه التقدم المحرز في تشكيل منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية ؛

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة ، في دورتها السابعة والأربعين ، عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ٧٥

١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

١٥١/٤٦ - الاستعراض والتقييم النهائيان لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها د إ - ١٣/٢ المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ، والذي يتضمن مرفقه برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ ، و ٤٢/١٦٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، والذي قررت فيه ، في جملة أمور ، إنشاء لجنة جامعة مخصصة لاستعراض وتقييم منتصف المدة لبرنامج العمل ، و ٤٣/٢٧ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ بشأن استعراض وتقييم منتصف المدة لتنفيذ برنامج العمل ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٠/٧٥ المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، بشأن الاستعراض والتقييم النهائيين لبرنامج العمل ،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٤٥/١٧٨ ألف المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، بشأن الاستعراض والتقييم النهائيين لتنفيذ برنامج العمل ،

وإذ تلاحظ أن الاستعراض والتقييم النهائيين لتنفيذ برنامج العمل من قِبَل الجمعية العامة شكلاً مناسباً لإجراء تقييم متعمق للإجراءات المتخذة تنفيذاً لبرنامج العمل وللتدابير اللازمة لمدوامة النمو والتنمية المعجلين في افريقيا بعد عام ١٩٩١ ،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين عن الحالة الاقتصادية الحرجة في افريقيا : الاستعراض والتقييم النهائيان لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ (١١٣) ،

من خلال الرابطة من أجل الديمقراطية والتنمية في أمريكا الوسطى ،

وإذ تضع في اعتبارها أنه لا تزال هناك في أمريكا الوسطى عراقيل كبيرة تحول دون تحقق السلم والحرية والديمقراطية والتنمية بصورة كاملة ، وأن التغلب عليها بصورة نهائية يتطلب توافر إطار مرجعي شامل يتيح توجيه دعم المجتمع الدولي نحو جهود التآزر الجماعي والتطور الديمقراطي في بلدان أمريكا الوسطى ،

١ - تؤكد من جديد قرار رؤساء بلدان أمريكا الوسطى إعلان أمريكا الوسطى منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية ؛

٢ - تشجع مبادرات بلدان أمريكا الوسطى الهادفة إلى تدعيم الحكومات التي تمثل بصورة حقيقية إرادة شعوبها وتبني أسس تنميتها على الديمقراطية والسلم والتعاون ، والاحترام المطلق لحقوق الإنسان ، وكذلك في مجال الأمن والتحقق من الأسلحة والقوات العسكرية ومراقبتها والحد منها ؛

٣ - ترحب بارتياح بالاتفاقات التي توصلت إليها وأوجه التقدم الذي أحرزته لجنة الأمن في وضع نموذج جديد للأمن يستند إلى التنسيق والاتصال والوقائية ، وتعزيز مناخ الثقة بين دول المنطقة ، وتقديم جرد للأسلحة الموجودة في أمريكا الوسطى ؛

٤ - تنوه بالأهمية التي تتسم بها ، بالنسبة لجهود بلدان أمريكا الوسطى بحثاً عن السلم وتعزيز الديمقراطية والتنمية الاقتصادية ، نتائج الحوار السياسي والتعاون الاقتصادي بين الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه ودول أمريكا الوسطى وبنا ومجموعة البلدان المتعاونة ( مجموعة الثلاثة ) ، وكذلك المبادرة المشتركة للبلدان الصناعية ( مجموعة الأربعة والعشرين ) ومجموعة البلدان المتعاونة ( مجموعة الثلاثة ) ، بواسطة الرابطة من أجل الديمقراطية والتنمية في أمريكا الوسطى ؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام وإلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن يقدموا ، حسب الاقتضاء ورهناً بتوافر الموارد الحالية ، المعونة التقنية والمالية اللازمة لحكومات أمريكا الوسطى بهدف تعزيز عملية السلم والحرية والتحول الديمقراطي والتنمية في المنطقة ؛

٦ - تكرر الإعراب عن الأهمية التي تتسم بها ، في تنفيذ هذا القرار ، الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي من أجل أمريكا الوسطى ، التي رحبت بها الجمعية العامة في قرارها ٤٢/٢٣١ ، ولاسيما من حيث دعمها تنفيذ خطة العمل الاقتصادي لأمريكا الوسطى<sup>(١٠٩)</sup> ، التي اعتمدها رؤساء أمريكا الوسطى في اجتماعهم المعقود في أنتيغوا ، غواتيمالا في حزيران/يونيه ١٩٩٠ ؛

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين بنسبة معنوناً " الحالة في أمريكا الوسطى :

٢ - فضلاً عن ذلك، فقد ثبت أن برنامج العمل كان مُفرطاً في نفاذه من ناحيتين أساسيتين، أولاً، أن تحقيق المفهوم المتعلق بأثر عالمي شامل على صعيد افقارة بأسرها كان أمراً عسيراً. فالترتيبات المحددة، ومنها مناقشات المائدة المستديرة للأفرقة الاستشارية التابعة للبنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالنسبة للدول فرادى، لم تكن تتصل على نحو مباشر ودائم بأهداف وغايات برنامج عمل الأمم المتحدة. ثانياً، لم تتحقق الآمال التي عقدت على توفر بيئة اقتصادية خارجية مواتية لافريقيا خلال الفترة ١٩٨٦-١٩٩٠. فلهبوط الحاد في أسعار الصادرات، والزيادة التي طرأت على الأسعار الحقيقية للفائدة، والانكشاشات في استثمارات وقروض القطاع الخاص، جاءت جميعاً لتضع قيوداً قاسية على الآثار الإيجابية للجهود المبذولة من جانب افريقيا وشركائها في التنمية. ولقد التزم برنامج العمل نفسه الصمت بشأن من يتصرف إذا ما استجدت ظروف خارجية طارئة وغير متوقعة دفعت بالبرنامج بعيداً عن طريقه المرسوم، فضلاً عن أن آلية الاستعراض للبرنامج لم تتصد بوضوح لهذه المسألة.

٣ - من المسلم به في معظم الدول الافريقية أن تنقيح الإصلاحات الاقتصادية واتباع سياسة سليمة في الحكم هما مفتاح التنمية الاقتصادية. ومن المقبول أيضاً أن الانتعاش وتجدد التنمية سوف يستغرق تحقيقهما وقتاً أطول مما كان مأمولاً أو متوقعاً في عام ١٩٨٦، سواء من جانب افريقيا أو الدول المانحة أو المؤسسات المالية الدولية.

٤ - أقر شركاء التعاون الثنائي بأن التحولات السريعة والمنخفضة الكلفة هي الاستثناء وليست القاعدة. أو على نحو ما لاحظ الكثيرون صراحة، فإن الإطار الزمني للتحول الاقتصادي ولمهام العمل المتفق عليها ينبغي أن ينظر إليه على أساس عقود من الزمن وليس سنوات. وبالإضافة إلى ذلك، فقد ازداد الإدراك كثيراً ليستوعب ما سبق وأصدرته افريقيا من تحذيرات من الضرر الواقع بسبب استفحال الديون وتفاقم معدلات التبادل التجاري. ومن ثم، بات الاتفاق معقوداً على أهمية المسارعة إلى الأخذ بإجراءات ملموسة لتذليل هذه العقبات التي تعترض الانتعاش في افريقيا.

٥ - يسلم البنك الدولي بأن التكيف الهيكلي المطرد دون العودة بسرعة إلى المعدلات الإيجابية لنمو الدخل الحقيقي للفرد هو أمر صعب، وخاصة في إطار من توسيع المشاركة والتحرر السياسي. ويرى البنك الدولي أيضاً في زيادة الإنفاق على الاستشارات البشرية والهياكل الأساسية وتخفيف الفقر المدقع أولوية جوهرية بعد أن وُضع التكيف الهيكلي ضمن منظور زمني يتراوح بين عشر سنوات وخمس عشرة سنة، بما يفضي بالتدريج إلى تحول هيكلي. ويشترك في هذه الآراء على نطاق واسع دوائر المانحين والحكومات الافريقية. أما النتائج التي تحققت بصفة عامة للبلدان التي انطلقت في عملية التحول الهيكلي فقد جاءت على نحو أفضل مما تشهد به البلدان التي لم تباشر تلك العملية.

٦ - كانت إعادة تشكيل برامج منظومة الأمم المتحدة في افريقيا بحيث يكون محورها أهداف برنامج العمل عملاً أصيلاً ومستمرًا وإن لم يتسع في حد ذاته لكي يضع تلك الأهداف في بؤرة حوار السياسات أو تعبئة الموارد.

٧ - عبر الفترة ١٩٨٦-١٩٩٠، تولّد اتفاق واسع حول خطوط السياسة القصيرة الأجل والمتوسطة الأجل، وحول الحاجة إلى أن تضع تلك السياسة أسس النمو والتحول القابلين للاستمرار في الأجل الطويل. ثم جاء الإطار الافريقي البديل لبرامج التكيف الهيكلي، للانتعاش الاجتماعي

وإذ تحيط علماً بالمذكرة المقدمة من مؤتمر وزراء اللجنة الاقتصادية لافريقيا إلى لجنة الجمعية العامة الجامعة المخصصة للاستعراض والتقييم النهائيين لتنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ (١١٤)،

وإذ تحيط علماً أيضاً ببيان افريقيا بشأن الاستعراض والتقييم النهائيين لتنفيذ برنامج العمل، المقدم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السادسة والأربعين (١١٥)،

وإذ تحيط علماً كذلك بالمساهمات المقدمة من كل حكومة ومنظمة حكومية دولية ومنظمة غير حكومية في أعمال اللجنة الجامعة المخصصة،

١ - تحيط علماً بتقرير لجنة الجمعية العامة الجامعة المخصصة للاستعراض والتقييم النهائيين لبرنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ (١١٦)؛

٢ - تعتمد نتائج الاستعراض والتقييم النهائيين لبرنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠، التي تتألف من تقييم تنفيذ برنامج العمل، وبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في افريقيا في التسعينات، على النحو المنصوص عليه في مرفق هذا القرار؛

٣ - تطلب إلى الحكومات وأجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، أن تتخذ التدابير المناسبة من أجل تنفيذ الالتزامات الواردة في البرنامج الجديد؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عن تنفيذ البرنامج الجديد.

الجلسة العامة ٧٧

١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

المرفق

أولاً - تقييم تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة للانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠

ألف - تصدير

١ - لم يصبح برنامج عمل الأمم المتحدة للانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ مركز تسيق بصورة تامة للسياسة الاقتصادية أو لتعبئة الموارد لصالح افريقيا.

(١١٤) A/46/280، المرفق.

(١١٥) A/46/387، المرفق.

(١١٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والأربعين، الملحق

رقم ٤١ (A/46/41).

أفريقيا في مجالات اقتصادية وإنسانية وفي مجال الحكم . وبذلك حقق مكاسب تتعلق بالسياسة العامة والكفاءة وتجنب حدوث انخفاض أشد في صافي تدفقات الموارد إلى الداخل . ونتيجة لذلك ، خف الهبوط الاقتصادي الذي حدث في أفريقيا في الفترة من ١٩٨١ إلى ١٩٨٥ بل توقف في بلدان كثيرة . وعلاوة على ذلك ، فإن عملية إعادة تنظيم السياسة العامة الأفريقية وتفاعلها مع تحليلات الشركاء الخارجيين أدت إلى دروس كبيرة من التجربة لجميع المعنيين .

باء - بعض جوانب أداء الاقتصاد الأفريقي ، ١٩٨٦ - ١٩٩٠

١٣ - لم يكن أداء الاقتصادات الأفريقية مرضياً ، إجمالاً ، في الفترة من ١٩٨٦ إلى ١٩٩٠ ، وهي فترة برنامج العمل ، إذ قل متوسط النمو الإجمالي عن ٢٫٥ في المائة سنوياً . وبصح القول بأن أداء الاقتصاد الأفريقي كان أفضل إلى حد ما مما كان عليه خلال الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٥ . ولكن الناتج للفرد الواحد ظل أخذاً في الهبوط .

١٤ - كان الهبوط في الأداء العام ناجماً جزئياً عن حالة التصدير غير المرضية . ومع أن حجم الصادرات في الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ قد زاد بنسبة متوسطها ١٠ في المائة سنوياً عن نسبة الفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥ ، مما يمثل نمواً سنوياً يكاد يبلغ ٤ في المائة ، فإن حصائل الصادرات قلت بنسبة ١٨ في المائة ، مما يمثل انخفاضاً سنوياً متوسطه ٦ في المائة . وجاءت مكاسب التجارة دون المستويات المتوقعة بمبلغ يتجاوز ٥٠ بليون من دولارات الولايات المتحدة . وعلاوة على ذلك ، عانت أفريقيا في كثير من المجالات الرئيسية للسلع الأساسية من انخفاض حصتها في السوق .

١٥ - أما فوائد الإصلاحات في القطاع الزراعي الحيوي ، رغم إيجابيتها في الغالب الأعم ، فكانت محدودة في بلدان معينة بفعل عوامل كالكوارث الطبيعية أو الحروب أو النزاعات الأهلية ، وبفعل هبوط أسعار محاصيل التصدير . وظلت حالة الإنسان بالنسبة للملايين الأفارقة آخذة في التدهور . وازداد الفقر المدقع في أفريقيا . وإذا استمرت الاتجاهات الراهنة ، فإن أفريقيا يحتمل أن تصبح بحلول عام ١٩٩٥ ، من حيث الحرمان البشري ، أشد مناطق العالم ابتلاءً . وقد بذلت الحكومات الأفريقية جهوداً لتحسين الخدمات العامة . وسُجل قدر من التقدم في مناطق معينة ، وهو ما أشار إليه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في " تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٠ " (١١٩) . ولكن النتائج لم تكن كافية إجمالاً .

١٦ - غير أنه من الخطأ رسم صورة قائمة تماماً للنتائج الاقتصادية في الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . فبحلول الفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٠ ، كان نمو الناتج في غالبية الاقتصادات الأفريقية قد بدأ يساوي أو يتجاوز نمو السكان ، وتم الاضطلاع بإصلاحات هامة في السياسة العامة وأعطيت أولوية لتجديد الهياكل الأساسية والاستثمار البشري وذلك إلى جانب التدابير الرامية إلى تشجيع القيام بالمشاريع . أما الهبوط الكمي في حجم الصادرات الذي يعتبر نموذجاً لما شهدته السبعينات ، وتدهور الخدمات العامة الأساسية الذي اتسمت به الفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥ فقد توقف أو انعكس اتجاهها في أغلب الحالات . ويجري حالياً توضيح وتطبيق متطلبات إدارة الحكم ، والاستثمار البشري ، والبيئة المواتية ، وتخفيف الفقر المطلق . ويوجد الآن في بلدان أفريقية كثيرة أساس أسلم لزيادة الإنتاج

والاقتصادي والتحول (١١٧) ، الذي اعتمده مؤتمر وزراء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في ١٠ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، والدراسة المنظورية الطويلة الأجل (١١٨) الصادرة عن البنك الدولي ، تصوراً لهذا الاتجاه ضمن الإطار العريض لاتفاقها على الأهداف والوسائل . ورغم كبر التباين الذي لا يزال قائماً بين الاتجاهات ، فإنه يتعلق بقضايا التوقيت والتتابع والسياقات وتوازن الوسائل . ومن شأن إحداث تخفيف لعب الديون الخارجية لمعظم الدول الأفريقية وتهئية بيئة مواتية لقدراتها أن يشكلا مساهمة لها قيمتها في التنمية القابلة للاستمرار . ويستلزم الأمر توافقاً في الآراء حول الوصول إلى هذه الغاية .

٨ - في مرحلة ما من التسعينات ، سنتشأ حكومة شرعية في مرحلة ما بعد نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا يكون دورها التغيير في اقتصاد أفريقيا دوراً ملموساً وإن يكن من الصعب تحديده حالياً . ولأن جنوب أفريقيا في مرحلة ما بعد الفصل العنصري ، ستشهد معدلاً مرتفعاً من الفقر المطلق وانخفاضاً شديداً في الاستثمارات البشرية بين صفوف غالبية من أبنائها كمبرث متخلف عن الفصل العنصري ، فإنها قد تحتاج إلى تدفقات وافدة من الموارد الخارجية ، بما في ذلك المساعدات الإنمائية الرسمية ، رغم أن ليس من الميسور بعد تحديد هذه التدفقات كميّاً ، فضلاً عن أنها ليست مدرجة ضمن الأهداف الشاملة المطروحة على أفريقيا وشركائها في التنمية لعقد التسعينات .

٩ - ورغم أن كثيراً من الدول الأفريقية قد أحرزت تقدماً في الوفاء بالتزاماتها من حيث إعادة تشكيل السياسات وتخصيص الموارد ، لم يتحقق بالكامل أي من أهداف برنامج عمل الأمم المتحدة ، بل لم يتسن تحقيق الأهداف المتصلة بالنمو والأمن الغذائي والاستثمارات البشرية وتخفيف الديون . ومن ثم ، لم يسجل بالنسبة لكثير من دول أفريقيا ، ولا أفريقيا ككل ، سوى الانخفاضات التي حدثت ، وليس الزيادات التي كان مأمولاً تحقيقها .

١٠ - وأحد الأسباب الرئيسية لهذا الانحدار هو أن الذي استهدف إجراء إصلاحات اقتصادية مطردة لم يكن سوى ثلثي البلدان . وقد تلقت البلدان التي أخذت بالإصلاحات الاقتصادية المطردة مساعدات إضافية من الجهات المانحة وحقت مكاسب متواضعة في نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الإنتاج الزراعي والصادرات . وظلت البلدان الأخرى تتحدر في هذه المؤشرات مما تسبب في سلبية أداء أفريقيا ككل .

١١ - والأسباب التي تكمن وراء هذا السجل من عدم النجاح واضحة . فقد كانت الإنجازات الثنائية والمتعددة الأطراف بصدد صافي تحويلات الموارد الحقيقية وتخفيف عبء الديون دون التوقعات . ولم يحقق عدد من الدول الأفريقية في الواقع عملية التكيف والتحول بالكامل في السياسة وتوزيع الموارد . وعانت أفريقيا من هبوط خطير في حصائل السلع الأساسية . وأدت الحرب وأحداث خارجية معينة ، مثل الجفاف وانهار معدلات التبادل التجاري ، إلى فرض تكاليف مدمرة . وثمة سبب آخر لهذا السجل من عدم النجاح لعلّه قلة النقاش أو الحوار بين الأمم المتحدة والحكومات بشأن الخبرة المكتسبة في تنفيذ برنامج العمل .

١٢ - إلا أن برنامج العمل كان أبعد ما يكون عن الفشل . فقد ساعد في تركيز انتباه حكومات أفريقية وغير أفريقية على مشاكل أساسية في

(١١٧) A/44/315 ، المرفق .

(١١٨) World Bank, *Sup-Saharan Africa: From Crisis to Sustainable*

Growth (Washington, D.C., 1989)

وتحسين حالة الإنسان . والتطورات المستجدة مؤخراً على الحالة السياسية العالمية وفي القارة تبعث على الأمل في إحداث تخفيضات حادة في النفقات العسكرية . وهناك اتفاق عام في كل مكان على أن الناس هم الهدف والوسيلة الأهم لتنمية وتحسين مستويات معيشتهم . وتنعكس قناعات الأفارقة في هذا الشأن في إعلان الخرطوم : نحو نهج منصب على الإنسان تجاه الانتعاش الاجتماعي - الاقتصادي والتنمية<sup>(١٢٠)</sup> ، الذي اعتمد في عام ١٩٨٨ ، وفي الإطار الأفريقي البديل لبرامج التكيف الهيكلي للانتعاش الاجتماعي - الاقتصادي والتحول<sup>(١٢١)</sup> ، الذي اعتمد في عام ١٩٨٩ ، وفي الميثاق الأفريقي للمشاركة الشعبية في التنمية والتحول<sup>(١٢٢)</sup> ، الذي اعتمد في عام ١٩٩٠ .

جيم - الإجراءات التي اتخذتها البلدان الأفريقية

### الإصلاحات في مجال السياسة العامة

١٧ - بدأت أكثرية البلدان الأفريقية عمليات تحول كبيرة في مجال السياسة العامة واضطلعت بها خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ . وقد ركزت العمليات على ترشيد الأسعار وتحريرها ، وبوجه خاص ، أسعار الصرف وهياكل أسعار الأغذية وأسعار الفائدة ؛ ووضع سلم أولويات للإنفاق العام من أجل الاستثار البشري وهياكل الأساسية ؛ وتخفيض الإنفاق العسكري ، كلما كان ذلك عملياً . وتهدف إصلاحات السياسات هذه أيضاً إلى تحقيق مزيد من الكفاءة في إدارة القطاع العام ، واتخاذ تدابير آذنة بتسهيل تنظيم المشاريع والإنتاج ، وتوسيع نطاق المشاركة الاقتصادية والسياسية ( خاصة بالنسبة للمرأة والأسر المعيشية الريفية ) ، وهي تشمل تدابير لتخفيف حدة الفقر وخاصة الفقر المدقع .

١٨ - وقد اعتبرت هذه الخطوات في مجال السياسة العامة ضرورية ، وإن كانت محفوفة بالمخاطر وباهظة التكلفة بوجه عام من الناحية الاجتماعية والسياسية . وقد أدت هذه الخطوات ، بالنسبة لمعظم البلدان التي اضطلعت بها واستمرت عليها ، إلى وقف تدهور متوسط نصيب الفرد في الإنتاج . على أن هذه السياسات تواجه معارضة محلية متصاعدة ، عندما تتطلب فترات طويلة من الاستهلاك الثابت أو المنخفض . وكثيراً ما يتوقف استمرار هذه السياسات ، على القدرة على تحقيق نتائج إيجابية واضحة . وفي حالات قليلة عُزف عن القيام بأي محاولة لإجراء هذه التحولات في مجال السياسة العامة أو تم التخلي عنها نظراً للتكاليف الأولية الباهظة والانخفاض الظاهر في مستوى النتائج الإيجابية المحققة خلال فترة برنامج العمل . ومع أن هذا أمر مفهوم ، إلا أنه في معظم الحالات أدى بصورة مباشرة إلى استمرار تدهور الاقتصادات وأحوال الشعوب المعنية ، في الوقت الذي أعاق فيه ازدياد المشاركة وتحسين إدارة الحكم . وفي حين تمثل الحكومات الأفريقية سبباً رئيسياً للتقدم الاقتصادي ، فإن لمجتمع المانحين دوراً في دعم هذه الجهود .

### التنمية الزراعية والقطاعات الأخرى الداعمة للزراعة

١٩ - حُدِّت ، بوجه عام ، أولويات للسياسات الزراعية وتخصيص الموارد . وقد شملت هذه إصلاحات في هياكل الأسعار والتسويق ، وتجديد

(١٢٠) A/43/430 ، المرفق الأول .

(١٢١) A/45/427 ، المرفق ، التبديل الثاني .

### الجفاف والتصحر والبيئة

٢٠ - حظي الجفاف والتصحر وتدهور البيئة بالاهتمام انطلاقاً من الإقرار بصورة أكمل بأن أفريقيا أكثر عرضة لخطرها من أي منطقة أخرى . بيد أن تحسين عمليات حفظ المياه واستغلالها ، وزراعة الغابات وزراعة الأشجار من جانب الأسر بوصف ذلك جزءاً من الزراعة المختلطة وتغيير أنماط المحاصيل لتقليل تأثيرها بالجفاف واتخاذ تدابير أخرى ، كل ذلك كانت له نتائج محدودة . ويعود هذا فيما يعود إلى المعرفة المحدودة والخبرة المحدودة وقصر المدة التي انقضت منذ تغيير الأولويات . إلا أن ذلك يعكس أيضاً الافتقار إلى الموارد اللازمة لتنفيذ السياسات وأثر الضغوط بالحاجة إلى التصدير . وكثيراً ما كانت النتيجة هي زيادة ضعف التربة .

### الموارد البشرية والأحوال الإنسانية

٢١ - إن في ارتفاع نسبة الأشخاص الذين يعيشون في فقر مدقع إلى ٣٠ في المائة في أفريقيا وإلى ٦٠ في المائة في أشد البلدان ابتلاءً دلالة على أثر الحرب والجفاف والنقص في الموارد . ففي البلدان التي دمرتها الحروب والكوارث الطبيعية ، أدت ندرة الإمدادات الغذائية إلى حدوث مجاعات ، بالرغم من جهود مجتمع المانحين في توفير نظم الإنذار المبكر المتطورة وزيادة مساعدات الطوارئ . وفي بعض البلدان ، لم يتسن توفير المساعدات العوئية الطارئة بسرعة كافية لتفادي تشريد أعداد كبيرة من الأشخاص ومنع حدوث وفيات . وقد تم استنباط برامج لتقديم الغذاء مقابل العمل ( يدفع نقداً أو في شكل غذاء ) ونفذت على الصعيد الجزئي ، وكذلك بصورة أعم في بعض الدول ، لإعادة تأهيل ضحايا الجفاف والفيضانات والحروب .

٢٢ - وقد كان توجيه الاهتمام ، على سبيل الأولوية ، نحو التنمية البشرية - سواء في مجال تخصيص الموارد أو في مجال إعادة التشكيل لتحسين الكفاءة والوصول إلى الخدمات الأساسية - موضوعاً أساسياً في ما يزيد على نصف الدول الأفريقية . وقد أدى إلى وقف التدهور السريع في تلبية الاحتياجات الأساسية وتدهور التوعية الذي حدث خلال الفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥ ، ولكنه لم يحقق تحسينات واضحة إلا في عدد قليل من الحالات . وفي كثير من الحالات ، لم تنفذ سياسات تحسين الكفاءة إلا بصورة جزئية ، وذلك يعود فيما يعود إلى أنها تتطلب موارد لم تكن متاحة .

الأسواق . ولم تتمكن برامج التعويض إلى تحقيق الاستقرار من التعويض عن انخفاض إيرادات السلع الأساسية في خلال فترة برنامج العمل . ولم تكن الحكومات الأفريقية قادرة على التحرك بسرعة صوب التنوع الهيكلي وتحويل أنماط التصدير . وعلاوة على ذلك ، خسرت أفريقيا في حالات كثيرة حصتها من السوق بسبب ظهور مصادر تنافسية جديدة ، على الرغم من اعتماد بعض البلدان سياسات لاستعادتها .

### خدمة الدين

٢٧ - وضعت الدول الأفريقية مجموعة مشتركة من المبادئ التوجيهية من أجل التخفيض المتفق عليه لكل من الدين وخدمة الدين ( الموقف الأفريقي الموحد بشأن أزمة الديون الخارجية في أفريقيا (١٩٨٧) )<sup>(١٢٣)</sup> ؛ وقد استُكمِلت هذه المبادئ في عام ١٩٨٩ ، ونوقشت في الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة ، وخصت الدول الأفريقية ٣٠ في المائة في المتوسط من حصائل صادراتها لخدمة الدين . ولا تغطي نسبة الـ ٣٠ في المائة المدفوعة من حصائل الصادرات سوى ما يقارب ٦٠ في المائة من خدمة الدين المستحقة الدفع . وأعيد جدولة جزء كبير من الرصيد المتبقي بطرق أطالت أمد سداد الالتزامات دون تخفيضها أو أضيف هذا الرصيد إلى أرصدة المتأخرات . ولم يتحقق حتى الآن إلى حد بعيد هدف برنامج العمل المتمثل في حل أزمة الديون الخارجية في أفريقيا . وقد ارتفع الدين الخارجي ( ويرجع ذلك أساساً إلى زيادة المتأخرات ، وإعادة جدولة المبالغ وتراكم الفوائد المستحقة ) بنسبة ٣٥ في المائة بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٩٠ . وعلى الرغم من أن كثيراً من البلدان المانحة ألغت الديون المستحقة لها أو أعادت جدولتها بشروط تساهلية قبل وخلال فترة برنامج العمل - على سبيل المثال ، في المؤتمر الثالث لرؤساء دول وحكومات البلدان الناطقة بالفرنسية المعقود في داكار في أيار/مايو ١٩٨٩ - وفقاً لأمر منها قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، فإن جزءاً كبيراً من تلك الديون الخارجية لا يزال من المتعذر خدمته . وقد عمل عبء الديون على تعقيد مهمة أفريقيا في زيادة الاستشارات وترشيده التخطيط بالنسبة لحسابات الإيرادات العامة والحسابات الخارجية . وقام مؤخراً عدد من البلدان والمؤسسات الدائنة بطرح مقترحات تشتمل على إجراء تخفيضات أكبر في الدين وخدمة الدين لصالح البلدان المنخفضة الدخل ، التي يوجد الكثير منها في أفريقيا . ومنذ عام ١٩٨٥ ، عمد نادي باريس إلى تيسير شروط إعادة جدولة الديون الثنائية الرسمية المستحقة على البلدان المنخفضة الدخل ، المثقلة بالديون ، التي يقع الكثير منها في أفريقيا . وفي حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، توصلت مجموعة البلدان الصناعية الكبرى السبعة ، في مؤتمر قمة تورونتو الاقتصادي ، إلى اتفاق يتألف من خيارات تنتفي البلدان الدائنة من بينها . وهي تتضمن الإلغاء الجزئي ، وإطالة فترات السداد ، وتطبيق أسعار فائدة تساهلية في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠<sup>(١٢٣)</sup> . وفي مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نمواً ، في عام ١٩٩٠ ، نودي بإلغاء جميع الديون الثنائية الرسمية المستحقة على أقل البلدان نمواً وسائر البلدان المنخفضة الدخل التي تواجه مشاكل ديون حادة وتنفذ سياسات اقتصادية سليمة في إطار برامج صندوق النقد الدولي<sup>(١٢٤)</sup> . وطُرح اقتراح آخر يدعو إلى قيام الدائنين المشتركين في نادي باريس بتعديل شروط تورونتو الخاصة بإعادة جدولة الديون بعدد من الطرق . وفي عام ١٩٩١ ، اتفقت

٢٣ - وقد كان للاهتمامات التي تركز على الجانب الإنساني ، مثل الاهتمامات التي أعرب عنها خلال العقد الدولي للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، ولدى اعتماد الاتفاقية المتعلقة بحقوق الطفل ، تأثير عميق على التفكير الأفريقي . وقد أخذت تظهر حالياً برامج مناسبة كما يجري الآن إعادة النظر في السياسات بشكل أعم . على أن النتائج التي تحققت حتى الآن محدودة ، ويعود ذلك في بعض أسبابه إلى قلة الخبرة ، وفي أسبابه الأخرى ، إلى أن دمج عناصر جديدة في البرامج الرئيسية - لاسيما في مجال الزراعة والتعليم والعسالة - كان صعباً . وفي إطار الزيادة المحدودة في الموارد المخصصة لجميع البرامج ، لا معدى عن القيام بخيارات صعبة فيما يتعلق بتخصيص الموارد المتاحة ، مما يؤدي في حالات كثيرة إلى إجراء تخفيضات في مخصصات غيرها من الأنشطة القائمة . ولم تحرز إعادة توجيه احتياجات الدعم اللازمة للمرأة والطفل تقدماً مطرداً في الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ سوى في مجال الخدمات الصحية ، لاسيما في مضار رعاية صحة الأم والطفل والتحصين .

٢٤ - اعتمدت معظم الحكومات الأفريقية سياسات سكانية ، بيد أنه لم يتضح حتى الآن مدى أثرها . والربط بين توفير الخدمات التعليمية والتقنية من ناحية والعناصر الرئيسية الأخرى مثل تخفيض معدل وفيات الرضع وزيادة الأمن الغذائي ، والتقليل من سوء التغذية ، وتعزيز تعليم الإناث ، من ناحية أخرى ، مازال يتعين إجراؤه في غالبية الحالات بصورة كافية . وفي الحالات التي جرى فيها هذا الربط وطبق ، هناك ما يدل على تزايد سريع في استخدام الخدمات وانخفاض حجم الأسرة . وأضحى من المعروف عموماً في أفريقيا ولدى شركاء أفريقيا في التنمية أن ارتفاع معدل نمو السكان في أفريقيا الذي يزيد متوسطه عن ٣ في المائة في السنة يبطئ من معدل الانتعاش والتنمية فيها . ولهذا فهو يشكل مشكلة إنمائية يتعين معالجتها بصورة جدية . وفي أثناء فترة برنامج العمل ، كان هناك اتجاه نزولي واضح في نصيب الفرد من الإنفاق الصحي بالقيمة الحقيقية للدولار ، على الرغم من حدوث زيادة في مجالات مثل رعاية صحة الأم والطفل والتحصين . وفي الثمانينات ، عادت بعض الأمراض إلى الظهور في أفريقيا مع انخفاض الإنفاق الصحي ، وأمسى اثنان تقريباً من كل ثلاثة أفارقة في الوقت الحاضر يعانون من مرض أو أكثر من الأمراض الموهنة . وقد تساقمت مشكلة انخفاض الخدمات الصحية نتيجة لاستمرار ظاهرة " نزوح الأدمغة " فيما يتعلق بالموظفين المدربين في الميدان الصحي .

٢٥ - وطيلة الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ ، تسببت الحرب في إلحاق خسائر بشرية ومالية فادحة بأفريقيا ( ٤٥ بليون دولار في الجنوب الأفريقي وحده ، طبقاً لتقديرات الأمم المتحدة ) . واعتباراً من عام ١٩٩٠ ، أحرزت الجهود الرامية إلى تحقيق السلم تقدماً كبيراً في الجنوب الأفريقي وأصقاع أخرى من القارة . وتعزيز سياسات البقاء وضمانات الهياكل الأساسية في هذه المناطق مهم تماماً شأنه في ذلك شأن متابعتها على نحو أكثر فعالية في سائر الدول التي تعصف بها رياح الحرب .

### التجارة والسلع الأساسية

٢٦ - منحت الدول الأفريقية أولوية للسياسات الرامية إلى استعادة نمو الصادرات . ويدل الارتفاع الكمي في نمو الصادرات إلى ٤ في المائة على تحقيق نجاح كبير . ولسوء الحظ أضعاف انخفاض معدلات التبادل التجاري هذا الإنجاز بالقيمة الحقيقية للصادرات . وقد سعت الدول الأفريقية إلى تحقيق محور التركيز ذي الأولوية لبرنامج العمل المتمثل في تحسين سوق السلع الأساسية . واستمرت أسعار السلع الأساسية الرئيسية في الهبوط عموماً في

(١٢٢) A/42/874 ، المرفق الثاني .

(١٢٣) انظر A/43/435-S/19974 .

(١٢٤) انظر A/CONF.147/18 ، الجزء الأول ، الفرع الثالث - جيم .

لدول افريقيا الوسطى . وزادت منظمة الوحدة الافريقية من قدرتها في مجال تحليل وتنسيق السياسة الاقتصادية مما أدى بها إلى التوصل ، إلى الموقف الافريقي الموحد إزاء أزمة الديون الخارجية لافريقيا (١٩٨٧) (١٢٢٢) وإلى اعتماد معاهدة إنشاء الاتحاد الاقتصادي الافريقي في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩١ في أبوجا ، نيجيريا .

### دال - الإجراءات التي اتخذها المجتمع الدولي

#### حكومات البلدان التي قامت بتحويل الموارد

#### تدفقات الموارد

٣٠ - تفهمت الحكومات المانحة ما تم الإعراب عنه في برنامج العمل بشأن ضرورة توفير موارد تكميلية لدعم عمليات الإصلاح والتحول التي التزمت بها الدول الافريقية . وسعى عدد كبير من هذه الحكومات إلى العمل وفقاً لذلك ، وواصلت أو زادت من تحويل الموارد الحقيقية عن طريق المساعدة الإنمائية الدولية منذ عام ١٩٨٥ ، رغم تعرضها هي نفسها في حالات متعددة إلى قيود كبيرة في ميزانياتها . وظلت محتفظة بالتزامها تجاه افريقيا في سياق الاحتياجات الجديدة التي طرأت في غربي آسيا وفي وسط أوروبا وفي أوروبا الشرقية . بيد أنه رغم أن البلدان الواقعة جنوب الصحراء الكبرى قد تلقت مساعدة إنسانية رسمية أكبر كثيراً ، على أساس نصيب الفرد ، من الدول الأخرى المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل ورغم زيادة السعر الحالي للمساعدة الإنمائية الرسمية لافريقيا جنوب الصحراء بنسبة ٥٠ في المائة ، فإن آثار هذه المساعدة كانت دون التوقعات .

٣١ - وارتفعت قيمة المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية ، بالأسعار الحالية ، من ١٠٠٦ إلى ١٦٠٨ من بلايين الدولارات . بيد أنه على أساس الأسعار الثابتة لعام ١٩٦٨ ، كان التغيير من ١٣٠١ إلى ١٣٠٩ من بلايين الدولارات ، أي بما يربو قليلاً على ١ في المائة في السنة . وفي الوقت نفسه ، هبط صافي ائتمانات الصادرات بنسبة ٥٠ في المائة ، حتى بالمعدلات الحالية ، من ما يربو على بليون دولار في عام ١٩٨٥ إلى بليون دولار في عام ١٩٩٠ . وهبط صافي التدفقات الخاصة ، خلاف التدفقات الآتية من المنظمات غير الحكومية ، من ١٠٨ إلى ٤ من بلايين الدولارات بالأسعار الحالية . وزادت التدفقات من المنظمات غير الحكومية بالمعدلات الحالية من بليون دولار إلى ١٦ من بلايين الدولارات أو بنحو ١ في المائة في السنة بالأسعار الثابتة .

#### التجارة والسلع الأساسية

٣٢ - وقد تجلّى بصورة بارزة في برنامج العمل ، العمل على تعزيز الوصول الافريقي إلى السوق وتنوع الصادرات وعلى التخفيف من عدم الاستقرار وحالات الهبوط الشديدة الضرر في أسعار السلع الأساسية ، وكذلك العمل على توفير تمويل تعويضي عن حالات الهبوط هذه . أما العوائق الحثائية فهي مستمرة . وما زالت الاقتصادات الافريقية تعتمد على صادرات السلع الأساسية وبمثل التنوع أحد أهم الأولويات . ونظاماً ستابكس (١٢٦٦) وسيسمين (١٢٧٧) ، والبرنامج السويسري للتمويل التعويضي هذا كله

بمجموعة البلدان الصناعية الكبرى السبعة على ضرورة اتخاذ تدابير إضافية للتخفيف من الديون تتجاوز بكثير التخفيف الممنوح بالفعل بموجب شروط تورونتو . وشروط ترينيداد وتوباغو (١٢٢٥) المقترحة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، ومقترحات أخرى غيرها ، هي حالياً قيد النظر في نادي باريس . والتوصل إلى اتفاق مبكر بشأن هذه المقترحات ، مقترناً بإجراءات تكيف مناسبة تتخذها البلدان الافريقية ذاتها ، سيشكل مساهمة حقيقية في تحسين الآفاق الاقتصادية للبلدان المعنية . وطرحت في الآونة الأخيرة مبادرات أكثر جرأة ، مثل اتفاقات تخفيض الدين الأخيرة ، أثارت آمالاً كبيراً في البلدان المثقلة بأعباء الديون في افريقيا . واقترح الممثل الشخصي للأمين المعني بالديون شطب ٩٠ في المائة من خدمة الديون الثنائية المستحقة على البلدان الفقيرة وتحويل المتبقي إلى قروض طويلة الأجل بشروط تساهلية للغاية . واقترح أيضاً التوسع في التخفيف من الديون بطريقة شروط تورونتو بحيث يشمل البلدان الافريقية المتوسطة الدخل فضلاً عن إتاحة تمويل إنمائي أكثر تساهلاً لها .

#### الاستقرار الاجتماعي والسياسي

٢٨ - عملت المشاكل المرتبطة بإدارة الحكم والمساءلة والبيئة الاقتصادية الدولية على تقييد النمو والتنمية في افريقيا . وقد عرقلت هذه المشاكل المدخرات المحلية والتدفقات الاستثمارية الخاصة التي تعد عاملاً حاسماً بالنسبة لزيادة الإنتاجية والنمو . ومن المسلم به في افريقيا أن هناك صلة بين تحسين إدارة الحكم والمساءلة وتهيئة بيئة اقتصادية دولية مواتية وبين نجاح التنمية طويلة الأجل . وقد أحرز تقدم في تحسين المشاركة والاستقرار في افريقيا خلال فترة برنامج العمل . ذلك أن عدد الدول التي تأثرت بشدة من جراء الحروب قد انخفض . كما ازدادت حرية الشعوب في السعي على حياتها وأرزاقها اليومية بلا خوف من عنف أو تدخل تعسفي من شخص أو مؤسسة . وحظيت المشاركة وحقوق الإنسان بالتأييد في الميثاق الافريقي للمشاركة الشعبية في التنمية والتحول (١٢١١) . وهناك تقدم ملحوظ في كثير من الدول فيما يتعلق بالسياسات والممارسات المتعلقة بتشجيع المشاركة وزيادة تأمين الحقوق . كما تزايد ترسخ تمتع بحقوق الإنسان في ظل سيادة القانون .

#### التنفيذ على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي

٢٩ - لقي التنفيذ على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي اهتماماً كبيراً ، لاسيما في شرقي وجنوبي افريقيا . وبحكم صغر حجم جميع الدول الافريقية تقريباً فإن الكثير من الأهداف المشتركة يمكن السعي إلى تحقيقها بصورة أكثر كفاءة سعياً مشتركاً أو على أساس منسق وليس بصورة مستقلة . وقد أحرزت منطقة التجارة التفضيلية لدول شرقي وجنوبي افريقيا تقدماً ملحوظاً نحو إتاحة القدرة على التوسع التجاري عن طريق الأفضليات الجمركية وتيسير عمليات المقاصة التجارية وتنسيق المستندات والإجراءات . وتولى مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الافريقي التنسيق في مجالات إعاش النقل والمواصلات ، وتنميتها ، وتوفير المعارف ( لاسيما في مجال الزراعة والأمن الغذائي ) ، والتوسع في الإنتاج ، وتعبئة الموارد المالية المحلية والخارجية للمشاريع ذات الأولوية المحددة إقليمياً ، محققاً نتائج إيجابية هامة . وحققت نتائج هامة أيضاً التجمعات الأخرى - وهي الاتحاد الاقتصادي لدول غربي افريقيا ، واتحاد المغرب العربي ، واتحاد دول وسط افريقيا ، والاتحاد الاقتصادي

(١٢٦٦) نظام تثبيت حصائل الصادرات .

(١٢٧٧) نظام تثبيت حصائل الصادرات في قطاع المعادن .

على الخدمة العامة في الأجل الطويل للخطر. أما الأمور الأكثر إيجابية، فالمشاريع المشتركة مع مؤسسات التدريب الأفريقية، وقيام مصرف التنمية الأفريقي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي بإنشاء مؤسسة بناء القدرة الأفريقية، فقد كانت تطورات مشجعة.

### منظومة الأمم المتحدة

٣٦ - وقد سعت منظومة الأمم المتحدة - بما فيها البنك الدولي وصندوق النقد الدولي - إلى حفز ودعم الجهود الأفريقية الرامية إلى العودة إلى مرحلة التنمية من خلال التكيف الهيكلي وتغيير السياسات وتوزيع الموارد. ولقد ارتفع التمويل الإنمائي الرسمي المتعدد الأطراف من ٥ر٣ من بلايين الدولارات في عام ١٩٨٥ إلى ٨ر٥ من بلايين الدولارات في عام ١٩٩٠، أو من ٥ر٨ من بلايين الدولارات إلى ٦ر٥ من بلايين الدولارات بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٦.

٣٧ - وثمة جزء كبير من هذه الزيادة كان راجعاً إلى البنك الدولي، الذي زاد إقراضه من متوسط شامل يناهز ١ر٨ من بلايين الدولارات خلال الفترة المالية ١٩٨١ - ١٩٨٥ إلى حوالي ٣ بلايين دولار خلال الفترة المالية ١٩٨٦ - ١٩٩١. وفيما يتعلق بالعمليتين ٨ و ٩ من عمليات تجديد الموارد من المؤسسة الإنمائية الدولية، يلاحظ أن حصة البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى من الإجمالي الثابت المستمر قد ازدادت من ٣٣ في المائة إلى ٥٠ في المائة. كما أن البنك الدولي قد تصدّر برنامجاً خاصاً للمساعدة لأفريقيا يتضمن تعبئة وتنسيق الأموال الثنائية، قدم ١٨ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة كمساعدات للتكيف وإعفاءات من الديون إلى ثلاثة وعشرين بلداً أفريقياً من البلدان المستحقة لذلك فيما بين عامي ١٩٨٨ و ١٩٩٠. وكذلك ساعد البنك الدولي في عملية تمويل مؤسسة بناء القدرة الأفريقية من أجل تقديم المعونة في مجال تطوير الوحدات الاقتصادية المركزية المعنية بالتحليل والإدارة لدى الحكومات الأفريقية.

٣٨ - وقد خفض صندوق النقد الدولي صافي المسحوبات المسموح بها للدول الأفريقية بمقدار بليون دولار خلال الفترة ١٩٨٥ - ١٩٩٠. وفي الوقت الذي تعد فيه المسحوبات القصيرة الأجل البالغة ٨ - ٩ في المائة غير مناسبة للاحتياجات الأفريقية، فإن مرفق التكيف الهيكلي وصيغته الممددة، اللذين يمثلان تيسيرات طويلة الأجل منخفضة الفائدة، مازالا مستخدمين إلى ما دون النصف وهما لا يعوضان تماماً ما حدث من تخفيض في المسحوبات ذات الشروط المعيارية.

٣٩ - وثمة وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة قد زادت من إنفاقها لصالح أفريقيا إلى مستوى ١ر٥ من بلايين الدولارات تقريباً، وإلى ٥٠ في المائة من كافة الموارد المقدمة على الصعيد العالمي، ولاسيما من خلال البرامج الخاصة المتعلقة بالبلدان الأفريقية المنكوبة بالجفاف والتصحر. ومع أن برامج هذه الوكالات ركزت بشكل رئيسي على أهداف برنامج العمل وقيست إليها، فإنها كانت محدودة من حيث الأسعار الثابتة. وقد كان هذا التحديد نتيجة للتشفير المالي الذي يواجهه غالبية وكالات الأمم المتحدة - وخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠.

### التعاون بين بلدان الجنوب

٤٠ - تعزز التعاون بين بلدان الجنوب وبين أفريقيا على الصعيد العالمي خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠. وكان التركيز أساساً على البقاء الاقتصادي والبشري بالجنوب الأفريقي في مواجهة زعزعة الاستقرار. ولقد قام صندوق

قائم بالفعل. والقيود المختلفة التي تشمل الشروط الكثيرة وأسعار الفائدة، تحد من الانتفاع بالمرافق التعويضية لصندوق النقد الدولي. وقد انهارت أسعار السلع الأساسية بعد أن وصلت إلى الذروة في السبعينات، وذلك إلى مستويات منخفضة لم يسبق لها مثيل. وعلى الرغم من أن الصادرات زادت من حيث الحجم بنسبة ١٠ في المائة خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ عما كانت عليه في الفترة ١٩٨١ - ١٩٨٥، ظل نصيب الصادرات الأفريقية في التجارة العالمية يهبط هبوطاً شديداً خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠.

### التزامات الديون

٣٣ - استمرت المناقشة بشأن الديون، وتغيرت مواقف البلدان الدائنة في السنتين الماضيتين تغيراً كبيراً. وتعززت الجهود المبذولة من أجل التخفيف من أعباء الديون، تقدمت البلدان الدائنة بعدد من المقترحات لتحقيق المزيد من تخفيف الديون. ومن شأن شروط ترينيداد وتوباغو المقترحة<sup>(١٢٥)</sup> أن تخفف من عبء الديون - بإلغائها، أو بإجراء اقتطاعات في معدلات الفائدة، أو إطالة مدة مهلة السداد - فيما يتعلق بالديون الرسمية بما فيها اثنتان التصدير المكفولة بالنسبة للبلدان المثقلة بالدين وذات الدخل المنخفض التي تتبع سياسة جديّة من الإصلاحات والتحويلات. وتتخذ اتفاقات تخفيض الديون التي جرت مؤخراً نهجاً مماثلة إزاء البلدان المثقلة ذات الدخل المتوسط والمنخفض واقترحت بعض البلدان المانحة إجراء اقتطاعات تصل إلى ٨٠ في المائة بالنسبة للبلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى المثقلة أكثر من غيرها بالديون وذات الدخل المنخفض. وتتوخى شروط ترينيداد وتوباغو المقترحة<sup>(١٢٥)</sup> اقتطاعات مماثلة في الدين التجاري الخارجي بوجود سعر السوق الثانوية الحالي (عادة دون ٢٥ في المائة من القيمة الاسمية بالنسبة للبلدان المثقلة بالديون ودون ١٠ في المائة لعدة بلدان أفريقية) ليكون ذلك نقطة البداية. وقد تمت بعض حالات الشراء الصعودي من قبيل مانحين فرادى أو تحت رعاية البنك الدولي.

٣٤ - يبدو أن هذه التحويلات قريبة العهد بحيث لا يمكن أن يكون لها أثر كبير في يومنا هذا، لكنها تبشر بالخير بالنسبة للتسعينات. فقد ألغى حوالي ٣ في المائة من عبء ديون أفريقيا أو أعيدت جدولته بمعدلات فائدة تساهلية خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠. ونظراً لأن هذه القروض كانت قروضاً تساهلية إلى حد بعيد، خفضت خدمة الديون الواجبة السداد بنسبة تقل عن ٢ في المائة وخدمة الديون التي يجري دفعها فعلاً بنسبة ١ في المائة فقط. وهناك إعادة جدولة أخرى لم تخفف من إجمالي عبء الدفع (بل إنه بإطالة الفترة التي تصبح الفائدة خلالها واجبة السداد فإن إعادة الجدولة كثيراً ما كانت تزيد منها) بل أدت إلى مجرد تقديم تاريخها فخففت بذلك من تراكم المتأخرات المتراكمة لمدة سنة أو سنتين في كل مرة.

### المساعدة التقنية وغير ذلك من المساعدة الخارجية

٣٥ - بلغت المساعدة التقنية ما يقارب ٢٥ في المائة من المساعدة الإنمائية الرسمية طيلة هذه الفترة. وظلت هناك مشاكل، كعدم كفاية مشاركة الجهات المتلقية في انتقاء الخبراء وتحديد مسؤولية موظفي المساعدة التقنية أمام المؤسسات الوطنية، وفي عمليات اتخاذ القرارات في أفريقيا. وبينما أدت زيادة عدد الموظفين الذين تدفع لهم الجهات المانحة وغيرهم من موظفي المساعدة التقنية، وزيادة استخدام المواطنين الأفريقيين في هذه الوظائف، إلى زيادة القدرة القصيرة الأجل بالفعل، إلا أنها أيضاً أدت إلى تجزئة صياغة السياسة الوطنية وتنفيذها، كما أدت إلى تعريض بناء القدرة المؤسسية الأفريقية والقدرة

حتى الآن ، كما ورد في الدراسة المنظورية الطويلة الأجل<sup>(١١٨)</sup> التي أجراها البنك الدولي ، وكيفية حل هذه المشاكل وكفالة بلوغ الدفعات الجديدة للبرامج القطرية التابعة لافريقيا نمواً قابلاً للإدانة وتحسناً كبيراً في الأحوال البشرية يُعدان أمراً بالغ الأهمية في التسعينات ، مما يجري التركيز عليه في المجموعات الاستشارية الوطنية ومناقشات الموائد المستديرة والمحافل الأخرى من قبيل الحكومات الافريقية والبنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وسائر مقدمي الموارد .

## ثانياً - برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في افريقيا في التسعينات

### ألف - تصدير

١ - إن من شأن إجراء استعراض وتقييم نهائيين لتنفيذ برنامج العمل من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠ أن يتيح فرصة أخرى للمجتمع الدولي كياناً يجدد التزامه بدعم الجهود التي تبذلها افريقيا لتحقيق النمو والتنمية في المجال الاجتماعي - الاقتصادي ، المطردين والقابلين للإدانة . كما أنه أيضاً مناسبة لإعادة تركيز اهتمام العالم على المصاعب الاجتماعية - الاقتصادية التي ما فتئت تواجه البلدان الافريقية . فالتنمية الافريقية هي مسؤولية الافريقيين في المقام الأول . ويتقبل المجتمع الدولي مبدأ تقاسم المسؤولية والمشاركة الكاملة مع افريقيا ومن ثم يلتزم بتوفير الدعم الكامل والملموس للجهود التي تبذلها افريقيا .

٢ - إن الظروف التي أدت إلى اعتماد برنامج العمل من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا مازالت على وجهاها اليوم كما كانت في عام ١٩٨٦ . وتشير عمليات التقييم التي أجرتها البلدان الافريقية ذاتها أو أجراها الأمين العام وكثير من المنظمات الأخرى ومراقبون مستقلون ، إلى حقيقة مؤداها أن الظروف الاجتماعية - الاقتصادية لافريقيا ، قد ساءت عموماً بالفعل في غضون السنوات الخمس الماضية من فترة برنامج العمل .

٣ - وتستدعي الحالة الاقتصادية الحرجة الحالية في افريقيا تضامناً فيما بين الدول الأعضاء للعمل بالتضام فيما بينها من أجل مواجهة المشكلة . ويحدد المجتمع الدولي جهوده من أجل مساعدة افريقيا ، على نحو ما أعلن في إطار برنامج العمل ، وورد في قرار الجمعية العامة ٢٧/٤٣ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، والذي ذكرت فيه الجمعية العامة في جملة أمور ، أن " الأزمة الاقتصادية الافريقية تشغل المجتمع الدولي ككل " ، وأن " برنامج العمل يشكل إطاراً هاماً للتعاون بين افريقيا والمجتمع الدولي " ، وهو ما يحتاج إلى تجديد في التسعينات .

٤ - ولهذا ينبغي للمجتمع الدولي والبلدان الافريقية أن تجدد التزامها ببرنامج التعاون في مجال التنمية الاجتماعية والاقتصادية القابلة للإدانة في افريقيا في التسعينات . والبرنامج محدد وينصب بصورة جلية على أهداف ومقاصد يمكن تحقيقها في إطار زمني محدد .

٥ - وينبغي أن يكون من الأهداف المرغوبة تحقيق متوسط معدل نمو حقيقي للناتج القومي الإجمالي ، لا يقل عن ٦ في المائة سنوياً خلال فترة البرنامج الجديد ، كياناً تحقق القارة نمواً اقتصادياً وتنمية منصفة مطردتين وقابلين للإدانة وكياناً تزيد من الدخل وتستأصل شأفة الفقر .

٦ - والأهداف ذات الأولوية للبرنامج الجديد هي تحول الاقتصادات الافريقية ، وتكاملها وتنوعها ونموها بشكل متسارع ، بغية تعزيزها في

العمل من أجل مقاومة الغزو والاستعمار والفصل العنصري<sup>(١٢٨)</sup> الذي أنشأته حركة عدم الانحياز بجمع وإنفاق موارد كبيرة في هذا الصدد . وعلى الصعيد الثنائي ، قدمت اقتصادات جنوبية عديدة دعماً تقنياً ومالياً ملموساً لافريقيا .

### المنظمات غير الحكومية

٤١ - قامت المنظمات غير الحكومية ، كما سبق القول ، بزيادة تحويلات الموارد إلى افريقيا . وفي بعض الحالات ، ساعدت هذه التحويلات في تعزيز المنظمات الافريقية غير الحكومية ، كما أنها قد عملت من خلالها أو بالاشتراك معها . وفي الشمال ، كانت المنظمات غير الحكومية من أكثر المنظمات فعالية من حيث شن الدعاية وتعبئة الموارد من أجل افريقيا ، بصفة عامة ، وبرنامج العمل بصفة خاصة . ولقد لاحظ المؤتمر الدولي المعني بالمشاركة الشعبية في عملية الانتعاش والتنمية في افريقيا ، المعقود في أروشا في شباط/فبراير ١٩٩٠ ، اعتراف كل من الدول الافريقية والدول المتعاونة معها بأن المنظمات غير الحكومية والتجمعات المماثلة قد لعبت دوراً حاسماً في تحويل التنمية التي تستهدف الإنسان والحكم السليم من أهداف إلى حقائق<sup>(١٢١)</sup> .

### برامج التكيف الهيكلي

٤٢ - يتضمن التكيف الهيكلي مجموعة من الإجراءات المتخذة من جانب الحكومات الافريقية في معرض استجابتها لآراء تصوراتها بشأن متطلبات السياسة العامة الضرورية لاستعادة التوازن الاقتصادي وتعبئة الموارد الخارجية اللازمة للانتعاش والتحول الهيكلي . كما أن برامج التكيف الهيكلي قد شملت أيضاً آراء البنك الدولي ومناحي الموارد الثنائيين بشأن نقاط الضعف السياسية المتعلقة بالاقتصاد الكلي التي أعاققت الاستجابة الفعالة للخدمات الاقتصادية بالكثير من الدول الافريقية .

٤٣ - وقبل عام ١٩٨٥ ، كانت برامج التكيف الهيكلي ، كما ذكر البنك الدولي في الدراسة المنظورية الطويلة الأجل<sup>(١١٨)</sup> ، ذات طابع قصير الأجل من حيث النهج ، في أكثر الأوقات ، ومن ثم ، فقد اعتمدت إلى حد كبير على تخفيض الطلب . ومنذ عام ١٩٨٥ ، كان هناك تحول نحو زيادة العرض ، بما كان مكفولاً في البداية إلى مدى بعيد بتدفقات الموارد الخارجية ، ولكنه قد كُنس بعد ذلك ، بشكل جزئي ، بتجدد نمو الإنتاج المحلي . وظهر الاستثمار البشري وتخفيض حدة الفقر كموضوعين رئيسيين في التكيف الهيكلي ؛ وثمة جهد متزايد يجري تكريسه في الوقت الراهن لإدماج هذين الموضوعين مع سائر أهداف السياسة المتعلقة بالاقتصاد الكلي .

٤٤ - وبرامج التكيف الهيكلي ، عند توجيهها أيضاً نحو الاحتياجات الإنشائية المتوسطة الأجل والطويلة الأجل للبلدان التي تقوم بتنفيذها وعند الاستمرار فيها قد أدت ، عموماً ، إلى نمو في الناتج يعادل نمو السكان أو يزيد عليه ، كما أنها أدت إلى حدوث زيادات كبيرة في تدفقات الموارد الخارجية . وكذلك أدت غالبية هذه البرامج إلى وقف حالات الهبوط السابقة في الإنفاق المتعلق بالاستثمار البشري والخدمات الأساسية . ولكن سجل هذه البرامج ، فيما يتعلق بتخفيض التضخم ، وتقليل العجز التجاري والحد من أعداد من يعيشون في فقر مدقع ، يتسم بعدم الانتظام بدرجة أكبر بكثير ، وهو غير مرض



أفريقيا، والاتحاد الاقتصادي لدول غربي أفريقيا، واتحاد المغرب العربي، ومؤتمر التنسيق الإقليمي للجنوب الأفريقي. وترى أفريقيا أن التعاون والتكامل الإقليمي ودون الإقليمي سيؤدي إلى حدوث تحول فعال لاقتصاداتها.

١٢ - وتلتزم أفريقيا بتعزيز التكامل القطاعي لاقتصاداتها وكفالة التنمية والاحتفاظ بشبكات يُعول عليها من الهياكل الأساسية الزراعية والمادية والصناعية والمؤسسة في القارة الأفريقية. وستركز أفريقيا جهودها على تنفيذ برامج عقد الأمم المتحدة الثاني للنقل والمواصلات في أفريقيا وعقد الأمم المتحدة الثاني للتنمية الصناعية من أجل أفريقيا.

#### (ج) تكييف عملية التحول الديمقراطي

١٣ - تصمم أفريقيا على المضي قدماً في إضفاء الطابع الديمقراطي على التنمية، والتنفيذ الكامل للميثاق الأفريقي لحقوق الشعوب والإنسان، والميثاق الأفريقي من أجل المشاركة الشعبية والتنمية والتحول<sup>(١٢٣)</sup>، وإعلان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الحالة السياسية والاجتماعية - الاقتصادية في أفريقيا والتغيرات الجوهرية التي تحدث في العالم، المعتمد في ١١ تموز/يوليه ١٩٩٠. وأفريقيا على قناعة بأنه لا يمكن تحقيق النمو والتنمية على أساس مطرد وقابل للإدامة إلا بمشاركة الشعب الكاملة في عملية التنمية، وتحقيقاً لهذه الغاية تواصل التزامها بمتابعة تحقيق عملية التحول الديمقراطي.

#### (د) تشجيع الاستثمار

١٤ - تلتزم أفريقيا أيضاً بتهيئة بيئة قادرة على اجتذاب الاستثمارات المباشرة الأجنبية والمحلية، وإتاحة الفرصة لها، ويكون من شأنها أيضاً تشجيع الادخار، وإغراء رأس المال الهارب بالعودة وتعزيز المشاركة الكاملة من جانب القطاع الخاص، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، في عملية النمو والتنمية. ويشكل المزارعون، وبصفة خاصة صغار المزارعين، وتجار القطاع غير الرسمي والحرفيون ومنظمو المشاريع، عناصر هامة في القاعدة الإنتاجية للاقتصاد.

#### (هـ) البعد الإنساني

١٥ - تلتزم أفريقيا بالمثل بتحسين حقوق الإنسان ومستويات المعيشة لشعبها، بما في ذلك تقليل الفقر. كما تلتزم أفريقيا بكفالة تساوي الفرص بالنسبة للمرأة على جميع المستويات وإيلاء اهتمام متساو لاحتياجات الطفل.

١٦ - وتلتزم البلدان الأفريقية بتكثيف جهودها من أجل تنمية الموارد البشرية وبناء القدرة الذاتية، ولاسيما في مجالات العلم والتكنولوجيا والإدارة التنظيمية، كما تلتزم باتخاذ تدابير لكبح نزوح الأدمغة وعكس مساره.

#### (و) البيئة والتنمية

١٧ - وتلتزم أفريقيا التزاماً كاملاً بتشجيع التنمية القابلة للإدامة على جميع مستويات النشاط الاجتماعي - الاقتصادي. وقد اتخذت أفريقيا من خلال اتفاقية بامانو المعتمدة في بامارو في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩١، خطة حاسمة لحظر استيراد النفايات السمية إلى أفريقيا. وعلاوة على ذلك، ماتزال

إطار الاقتصاد العالمي، والتقليل من هشاشتها في مواجهة الصدمات الخارجية، وزيادة ديناميتها، وصنع عملية التنمية بطابع داخلي، وتعزيز الاعتماد على الذات.

٧ - كما يولي البرنامج الجديد اهتماماً خاصاً إلى التنمية البشرية، وزيادة العالة المنتجة، وتشجيع التقدم السريع لتحقيق الأهداف الموجهة نحو الإنسان، بحلول عام ٢٠٠٠، في مجالات متوسط العمر المتوقع، ودمج المرأة في عملية التنمية، ووفيات الطفل والأم، والتغذية، والصحة، والمياه والمرافق الصحية، والتعليم الأساسي، والمأوى.

٨ - إن السلم شرط أساسي لا مندوحة عنه من أجل التنمية. وقد أدى انتهاء الحرب الباردة إلى إيجاد الفرص للحل السلمي للمنازعات، ولتكييف التعاون الدولي من أجل التنمية، ولاسيما بالنسبة لأفريقيا. وينبغي تشجيع المبادرات السلمية التي تقوم بها البلدان الأفريقية، ومواصلة ذلك بغية إنهاء الحرب وزعزعة الاستقرار والمنازعات الداخلية، مما يسهل إيجاد أفضل الظروف للتنمية. وينبغي للمجتمع الدولي ككل أن يسعى للتعاون في مجال الجهود التي تبذلها البلدان الأفريقية وأن يقدم لها الدعم لإقرار السلم بسرعة، وتطبيع حياة السكان الذين أقتلعوا من ديارهم، ولغرض التعمير الاجتماعي - الاقتصادي على الصعيد الوطني. ويمكن إعادة توجيه الموارد التي حُررت من النفقات العسكرية في جميع البلدان، إلى مجال النمو الاجتماعي - الاقتصادي والتنمية.

٩ - ولتحقيق هذه الأهداف العريضة، فمن الضروري أن يدخل المجتمع الدولي في اتفاق جديد أقوى مع أفريقيا، مما يمكن أن يشكل بصورة جلية التزاماً راسخاً من جانب المجتمع الدولي بدعم ومساعدة أفريقيا في جهودها لتنفيذ برنامج تنميتها بنجاح، ولتقليل العبثات والعوائق الخارجية التي تعترض التحول الاجتماعي - الاقتصادي المعجل لأفريقيا، هذا إن لم يقض عليها بالكامل. ويعكس هذا البرنامج الجديد تحمل الالتزامات والمساءلة بصورة متبادلة في جزأين: ما تلتزم أفريقيا بالقيام به، وما يلتزم المجتمع الدولي ذاته بالقيام به.

#### باء - البرنامج الدولي

##### ١ - مسؤولية أفريقيا والتزامها

##### (أ) تحقيق النمو والتنمية المطردين والقابلين للإدامة

١٠ - تلتزم أفريقيا بتنفيذ سياسات من أجل تحويل هيكل اقتصاداتها من أجل تحقيق النمو والتنمية على أساس مطرد وقابل للإدامة. وستواصل البلدان الأفريقية إجراء الإصلاحات اللازمة، كما ستتابع تحسين الإدارة الاقتصادية المحلية، بما في ذلك تعبئة واستغلال الموارد المحلية بصورة فعالة.

##### (ب) تشجيع التعاون والتكامل الاقتصادي الإقليمي ودون الإقليمي

١١ - تعتمزم أفريقيا أن تواصل بقوة سياسة تحقيق التعاون والتكامل الاقتصادي الإقليمي ودون الإقليمي بشكل فعال، ومن ثم فإنها تلتزم بإنشاء الاتحاد الاقتصادي الأفريقي، والذي وقع معاهدته قادة أفريقيون في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩١، في أبوجا، نيجيريا، كما تلتزم بأن تؤدي منظماتها دون الإقليمية عملها بكفاءة، وهي منطقة التجارة التفضيلية لدول شرقي وجنوبي

## (ي) دور المنظمات غير الحكومية

٢١ - يتطلب تركيز البرنامج الدولي على المشاركة الشعبية وتنمية الموارد البشرية وبناء القدرة الذاتية زيادة دور المنظمات غير الحكومية ( أفريقية وغير أفريقية ) في مختلف المجالات بما في ذلك تشجيع الأعمال التجارية المحلية الصغيرة ، وخاصة في القطاع الريفي ، ومشاريع التنمية المجتمعية ، والتدريب ، وغيرها . وينبغي بصفة خاصة إشراك المنظمات الأفريقية غير الحكومية ، دون أية عوائق إدارية ، في تعبئة الموارد المحلية واستغلالها بكفاءة .

## ٢ - مسؤولية المجتمع الدولي والتزامه

٢٢ - يلتزم المجتمع الدولي بمساعدة أفريقيا في جهودها التي تبذلها من أجل تحقيق النمو المعجل والتنمية التي تركز على الإنسان ، على أساس مطرد وقابل للإدامة . وهذا الدعم يغطي المجالات التي تناوَلها فيها يلي .

## (أ) حل مشكلة ديون أفريقيا

٢٣ - يشكل عبء ديون أفريقيا اختناقاً حرجياً يعوق مجرى الانتعاش والتنمية في تلك القارة . وبالتالي ، تتمثل إحدى الأولويات الرئيسية في معالجة مشاكل ديون أفريقيا الخارجية التي تشكل تهديداً خطيراً لانتعاش القارة وإمكانات تنميتها الطويلة الأجل . وعلى الرغم من تنفيذ مبادرات دولية عدة ، لم تحسن الحالة تحسناً ملموساً . فقد تجاوزت ديون أفريقيا الخارجية ٢٧٠ بليون دولار في عام ١٩٩٠ ، حيث بلغت نسبة الديون الخارجية إلى الناتج المحلي الإجمالي وإلى الصادرات ما يربو على ٩٠ في المائة و ٣٣٤ في المائة على التوالي . وتمثل خدمة تلك الديون ما يربو على ٣٠ في المائة من صادرات القارة .

٢٤ - وتتطلب هذه الحالة اتخاذ تدابير مبتكرة وجسورة لحل مشاكل ديون أفريقيا ، كما تتطلب تكثيف جهود جميع المعنيين في إطار استراتيجية الديون الدولية الناشئة . لذلك فإن المجتمع الدولي ، تأييداً منه لجهود الإصلاح الاقتصادي الأفريقية ، يتعهد بالسعي نحو إيجاد حلول دائمة لأزمة الديون الأفريقية .

٢٥ - وفي مؤتمر قمة لندن للاقتصادية المعقود في تموز/يوليه ١٩٩١ (١٣٢) ، اتفقت مجموعة البلدان الصناعية الكبرى السبعة على أن أفريقيا تستحق اهتماماً خاصاً . ودعا المشاركون في المؤتمر إلى اتخاذ تدابير إضافية تتجاوز بكثير أحكام تورونتو تخفيفاً لوطة الديون على أفقر البلدان وأكثرها ديوناً ، وطلبوا إلى نادي باريس أن يواصل مناقشاته بشأن أفضل الوسائل لتنفيذ هذه التدابير على نحو عاجل .

٢٦ - واعترافاً بضخامة مشكلة ديون أفريقيا ، يمكن أن تشمل التدابير التي يتوخاها هذا البرنامج الجديد ما يلي :

(أ) القيام بإلغاء أو تخفيض آخر لديون المساعدة الإنمائية الرسمية وخدمة هذه الديون ؛

(ب) تقديم تخفيف إضافي لوطة الديون الثنائية الرسمية أو خدمة هذه الديون ؛

(ج) تشجيع شطب الديون التجارية الخاصة واتباع أساليب مثل عمليات مبادلة الديون بأصول رأسمالية ، واستخدام الديون في إقامة مشاريع

(١٣٢) انظر A/46/309-S/22807 ، المرفق الأول .

خطة العمل لمكافحة التصحر (١٢٩) إطاراً صالحاً للتعاون في مجال التصحر ، والمجتمع الدولي مطالب بالمساهمة بفعالية أكبر في تنفيذ الخطة . وينبغي أن يستمر برنامج المنظمات دون الإقليمية ذات الصلة في الحصول على الدعم الكامل من أفريقيا والمجتمع الدولي . وتحرص أفريقيا على المشاركة في المفاوضات الدولية بشأن التغيير المناخي ، والتنوع الإحيائي ، والعمليّة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، المقرر عقده في ١٩٩٢ . وفي جميع هذه المفاوضات ، فإن أفريقيا على قناعة تامة بضرورة معالجة مشاكل البيئة والتنمية بطريقة متكاملة ومتوازنة تأخذ تماماً في الاعتبار مبدأ " تغريم الطرف المسبب للتلوث " .

## (ز) السكان والتنمية

١٨ - وتلتزم أفريقيا بدمج العوامل السكانية على نحو مدروس ومنظم في عملية التنمية ، وذلك في جملة أمور ، من أجل احتواء القيود والضغوط الهائلة التي يفرضها معدل النمو السكاني السريع على التنمية . وتحقيقاً لهذه الغاية ، ستواصل أفريقيا بذل الجهود التي بدأت في إطار اعتماد برنامج عمل كليمنجارو للسكان والتنمية القائمة على الاعتماد على الذات في أفريقيا (١٣٠) في عام ١٩٨٤ ، والذي يشكل في الوقت الراهن إطاراً أفريقياً لاستنباط وتنفيذ سياسات سكانية وطنية ، في جميع النواحي المترابطة ، بما في ذلك خفض وفيات الأم والطفل ، وإيجاد أحكام تتعلق بتنظيم الأسرة وتعليم الأنثى ، وتحقيق زيادات قابلة للإدامة ومطرودة في نوعية الحياة ومستويات المعيشة بالنسبة لجميع السكان . وفي هذا الشأن ، يشار أيضاً إلى إعلان امستردام بشأن توفير حياة أفضل للأجيال المقبلة ، الذي اعتمده المحفل الدولي المعني بالسكان في القرن الحادي والعشرين ، المعقود في امستردام في الفترة من ٦ إلى ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (١٣١) .

## (ح) الزراعة والتنمية الريفية والأمن الغذائي

١٩ - تلتزم أفريقيا بانتهاج سياسات واستراتيجيات متصلة في قطاعي التنمية الزراعية والريفية بغية دمج الاقتصادات الريفية بصورة تامة في اقتصاداتها الوطنية وتحقيق الأمن الغذائي وتعزيز الاعتماد على الذات في مجال الأغذية . وتلتزم أفريقيا بتحسين السياسات الزراعية وتعزيز الإنتاجية الزراعية ، وتحسين آليات التوزيع ، ووضع برامج سوقية موثوقة ، وإيجاد نظم اثنتان ومرافق تخزين مناسبة . وستبذل جهود لتزويد منتجي الأغذية ، ولاسيما المرأة ، بالموارد اللازمة .

## (ط) التعاون فيما بين بلدان الجنوب

٢٠ - إن أفريقيا مصممة على تكثيف التعاون فيما بين بلدان الجنوب لاقتناعاً بأنها عنصر لا مندوحة عنه لنجاح برنامجها الجديد للتعاون الدولي .

(١٢٩) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتصحر ، نيروبي ، ٢٩ آب/أغسطس - ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٧ (A/CONF.74/36) ، الفصل الأول .

(١٣٠) E/CONF.76/6 ، المرفق الخامس .

(١٣١) A/C.2/44/6 ، المرفق .

٣٢ - وفي الأجل القصير، يسلم المجتمع الدولي بأهمية التمويل التعويضي عن طريق نُظُم مثل مرفق التمويل التعويضي والطارىء التابع لصندوق النقد الدولي، ونظام ستابكس<sup>(١٤)</sup> ونظام سيسمين<sup>(١٥)</sup> وبرنامج التمويل التعويضي السويسري، وسيقوم، حسب الاقتضاء، بدراسة سبل تحسين نطاق وعمليات هذه النظم. وينبغي تجديد الجهود الرامية إلى تحقيق تعاون دولي بين منتجي ومستهلكي السلع الأساسية ذات الأهمية الخاصة بالنسبة لأفريقيا، وذلك بغية زيادة حصائل صادرات أفريقيا من هذه السلع الأساسية عن طريق التجهيز والمساعدة التقنية.

(د) دعم تنوع الاقتصادات الأفريقية

٣٣ - يوفر تنوع الاقتصادات الأفريقية منفذاً كبيراً للخلاص من الاعتماد على صادرات السلع الأساسية وما يتصل بها من مشاكل، كما يسهم في إيجاد اقتصادات أكثر دينامية وقدرة على استعادة حيويتها. ولئن كان هذا التنوع هو بالدرجة الأولى مسؤولية البلدان الأفريقية، فإن المجتمع الدولي يدرك أنه سيلزم توفير موارد إضافية لدعم برامج التنوع الأفريقية، بما في ذلك تطوير خدمات أساسية ودعمية محددة وتطوير شبكات المعلومات وما يتصل بها من خدمات لبرامج ومشاريع التنوع.

٣٤ - يحيط المجتمع الدولي علماً بالاقتراح القائل بإنشاء صندوق أفريقي للتنوع ليكون بمثابة مركز تنسيق لتعبئة المساعدة التقنية الضرورية وتوفير تمويل إضافي لوضع وتنفيذ برامج ومشاريع التنوع.

٣٥ - ينبغي للأمين العام أن يضغط على وجه السرعة بدراسة عن الحاجة إلى إنشاء صندوق تنوع للسلع الأساسية الأفريقية وجدوى إنشائه، وذلك كي تقدم إلى الجمعية العامة في سنة ١٩٩٣ مشفوعة بتعليقات وملاحظات الدول الأعضاء. وسوف يواصل المجتمع الدولي مساندة جهود أفريقيا.

(هـ) التجارة

٣٦ - من أجل دعم جهود تنوع الاقتصادات الأفريقية بشكل فعال وتعزيز حصائل صادراتها، يلتزم المجتمع الدولي بتخفيض الحواجز الجمركية وغير الجمركية التي تؤثر على الصادرات الأفريقية، ولاسيما المنتجات المجهزة وشبه المجهزة والمصنوعة، تخفيضاً كبيراً أو إزالتها كلية، وكفالة الاستمرار في الترتيبات التفضيلية التي تتمتع بها الصادرات الأفريقية. وتحقيقاً لهذا الغرض، ينبغي أن يكفل المجتمع الدولي ختاماً مبكراً متوازناً وناجحاً لجولة أوروغواي بشأن المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف.

(و) دعم التكامل الاقتصادي الإقليمي: البيئة والعلم والتكنولوجيا

٣٧ - يعزز المجتمع الدولي دعم البلدان الأفريقية في جهودها الرامية إلى إنشاء الاتحاد الاقتصادي الأفريقي، وتعزيز أداء المنظمات الحكومية الدولية دون الإقليمية القائمة، وتنفيذ برامج ومشاريع مشتركة.

٣٨ - كما سيقدم دعم من أجل وقف التدهور البيئي وتعزيز الطاقات العلمية والتكنولوجية للبلدان الأفريقية.

تصديرة مشتركة حسب الاقتضاء، وعمليات إعادة شراء الديون، وإسقاط الديون مقابل مشاريع لحماية البيئة وإسقاط الديون مقابل تخفيف وطأة الفقر عن طريق الاستفادة بصورة أكبر من التسهيلات الملائمة؛

(د) النظر بجديّة في مواصلة البحث عن حل يعتمد على النمو لمشاكل البلدان الأفريقية النامية التي تعاني من مشاكل خطيرة في خدمة ديونها، بما فيها البلدان المدينة أساساً لدائنين رسميين أو لمؤسسات متعددة الأطراف؛

(هـ) التنفيذ المبكر لزيادة حصص صندوق النقد الدولي بموجب الاستعراض العام التاسع والتعديل الثالث المتصل به لمواد الاتفاق.

٢٧ - ينبغي أن تراعي التدابير الإضافية الحاجة إلى أن تستفيد أفريقيا من التدفقات المالية الجديدة، ولاسيما المساعدة الإنمائية الرسمية.

٢٨ - ينبغي أن يواصل المجتمع الدولي النظر بجديّة في الاقتراح الداعي إلى تنظيم مؤتمر دولي معني بديون أفريقيا الخارجية.

(ب) تدفقات الموارد

٢٩ - يتمثل أحد العناصر الحاسمة للدعم المقدم من المجتمع الدولي في توفير تدفقات كافية من الموارد إلى أفريقيا. وتلزم هذه الموارد للمساهمة في تحقيق نمو حقيقي مطرد في نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي. ولكي تحقق البلدان الأفريقية خلال التسعينات متوسط معدل نمو سنوي للناتج القومي الحقيقي لا يقل عن ٦ في المائة، قدر الأمين العام أنه يلزم توفر مبلغ لا يقل عن ٣٠ بليون دولار من المساعدة الإنمائية الرسمية الصافية في عام ١٩٩٢، وبعدها سيلزم أن تنمو المساعدة الإنمائية الرسمية الصافية الحقيقية بنسبة ٤ في المائة في المتوسط في السنة. ويتعهد المجتمع الدولي بمتابعة جهوده من أجل توفير تدفقات إضافية من الموارد لأفريقيا تكمل الجهود والموارد المالية المحلية، مع أخذ هذه الأهداف في الاعتبار. كما يؤكد المجتمع الدولي من جديد التزامه بالعمل من أجل بلوغ أهداف الأمم المتحدة المقبولة المتمثلة في تكريس ٧ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية، فضلاً عن الأهداف المتفق عليها المقررة في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان نمواً<sup>(١٣٣)</sup>.

٣٠ - وسينشئ المجتمع الدولي تدابير كما سيبتكر برامج لتشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر في البلدان الأفريقية، وسيدعم التغييرات في السياسات العامة التي تجربها البلدان الأفريقية لاجتذاب الاستثمار الأجنبي.

(ج) السلع الأساسية

٣١ - يمثل التنوع حلاً استراتيجياً قصير الأجل وطويل الأجل للمشكلة الحادة للسلع الأساسية في أفريقيا، وهي التي عرقلت انتعاشها الاقتصادي وتنميتها. ولدعم الجهود الرامية إلى تنوع الصادرات من السلع الأساسية وزيادة الحصائل دعماً فعالاً، يلتزم المجتمع الدولي، ولاسيما الشركاء التجاريون الرئيسيون، بمنح إمكانية محسنة لوصول صادرات أفريقيا إلى الأسواق، عن طريق تخفيض كبير في الحواجز التجارية أو إزالتها. وتحقيقاً لهذه الغاية، ينبغي للمجتمع الدولي أن يكفل ختاماً مبكراً متوازناً وناجحاً لجولة أوروغواي بشأن المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف. ويلتزم المجتمع الدولي بأن يصحح الاختلالات القائمة في أسواق السلع الأساسية.

٤٥ - سيقوم الأمين العام، بعد أن يأخذ في الاعتبار المدخلات ذات الصلة من الأجهزة والمؤسسات والبرامج المختصة في منظومة الأمم المتحدة، بوضع تقييم تحليلي لتنفيذ البرنامج الجديد وتقديم توصيات محددة بشأنه إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقاً للترتيبات المبينة في الفقرة ٤٣.

٤٦ - كما سيقدم إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي تقييم وتوصيات منظمة الوحدة الافريقية بشأن تنفيذ البرنامج الجديد.

٤٧ - سيكفل الأمين العام توفير الدعم المناسب والكافي لعملية المتابعة، بما في ذلك مواصلة أنشطة الإعلام الفعالة وتعبئة الجهود الرامية إلى تعميق الوعي الدولي بالأزمة الاقتصادية في افريقيا.

٤٨ - ينبغي تشجيع المبادرات المستمرة الرامية إلى مساعدة افريقيا في جهودها الإنشائية. وفي هذا الصدد، ينبغي للجاعات الاستشارية مثل التحالف العالمي لنصرة افريقيا أن تساعد في حشد الدعم الدولي لتنفيذ البرنامج الجديد. ولعل التحالف العالمي المناصرة افريقيا أن يدعى لحضور جلسات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المكرسة للبرنامج الجديد الخاص بافريقيا.

#### ١٨١/٤٦ - العقد الدولي للقضاء على الاستعمار

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالمبادئ الأساسية والعالمية الواردة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(٥٤)</sup>،

وإذ تعيد تأكيد قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠، المتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، بجميع أحكامه،

وإذ تشير إلى قرارها ٤٣/٤٧ المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨، الذي أعلن الفترة التي تبدأ في ١٩٩٠ العقد الدولي للقضاء على الاستعمار،

وقد درست التقارير المؤقتة الثلاثة التي أعدها الأمين العام عملاً بقرارها ٤٣/٤٧<sup>(١٣٤)</sup>،

وإذ تضع في اعتبارها تقرير الفريق العامل لبلدان عدم الانحياز المعني بإنهاء الاستعمار، الذي اعتمده مؤتمر وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز، الذي عقد في أكرا في الفترة من ٢ إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩١<sup>(١٣٥)</sup>،

وإذ تضع في اعتبارها أيضاً الإسهام الهام للأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار، وخاصة من خلال اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة،

(ز) دور منظومة الأمم المتحدة

٣٩ - ينبغي أن تؤدي منظومة الأمم المتحدة دوراً رئيسياً في تنفيذ البرنامج الدولي. فأولاً وقبل كل شيء، ينبغي أن تبتكر مختلف المؤسسات والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة، كل في مجالها وقطاعها، برامج محددة لافريقيا تتسق مع عناصر البرنامج، وأن تركز ما يكفي من الموارد لتنفيذها. وفي هذا الصدد، ينبغي إيلاء اهتمام خاص للبرامج التي لا غنى عنها لتعزيز التكامل الاقتصادي للمنطقة الافريقية، مثل البرامج المتصلة بعقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا، وعقد الأمم المتحدة الثاني للنقل والمواصلات في افريقيا، فضلاً عن البرامج الأخرى ذات الصلة المقدمة من المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية.

٤٠ - كما ينبغي أن تسهم منظومة الأمم المتحدة في كفاءة متابعة ورصد تنفيذ البرنامج الدولي على نحو كفاء. وعلى وجه التحديد، سيكون للتقييم المستمر لأداء افريقيا في المجالات الممثلة في البرنامج أثر كبير في المحافظة على الزخم داخل افريقيا وخارجها، وأخيراً لتجديد الالتزامات بالأهداف والغايات المتفق عليها.

(ح) دور المنظمات غير الحكومية غير الافريقية

٤١ - ينبغي تشجيع المنظمات غير الحكومية غير الافريقية بجميع الوسائل للمساعدة في صياغة وتنفيذ مشاريع المساعدة الإنشائية في إطار البرنامج الدولي. كما ينبغي لها أن تساعد في تعزيز المنظمات غير الحكومية على الصعيد الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية في افريقيا.

جيم - أجهزة المتابعة والرصد والتقييم

٤٢ - سيتطلب متابعة تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد من أجل التنمية في افريقيا في التسعينات، ورصده وتقييمه المشاركة الكاملة من جانب الحكومات ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن مشاركة المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية.

٤٣ - وتحقيقاً لهذه الغاية، اعتمدت الترتيبات التالية لتقييم وتقدير ورصد البرنامج الجديد:

(أ) ستقوم الجمعية العامة في سنة ١٩٩٣ بالنظر بشكل تمهيدي في تنفيذ البرنامج الجديد؛

(ب) سيكرس المجلس الاقتصادي والاجتماعي في سنة ١٩٩٥ جزءاً من شقّه الرفيع المستوى للنظر في تنفيذ البرنامج الجديد؛

(ج) ستقوم الجمعية العامة في سنة ١٩٩٦ باستعراض منتصف المدة لتنفيذ البرنامج الجديد؛

(د) سيكرس المجلس الاقتصادي والاجتماعي في سنة ١٩٩٨ جزءاً من شقّه الرفيع المستوى لتنفيذ البرنامج الجديد؛

(هـ) ستجري الجمعية العامة في سنة ٢٠٠٠ استعراضاً نهائياً وتقييمياً لتنفيذ البرنامج الجديد.

٤٤ - بالنسبة لاستعراض منتصف المدة في سنة ١٩٩٦ والاستعراض النهائي سنة ٢٠٠٠، ستعقد الجمعية العامة التدابير الضرورية، بما في ذلك، إذا اقتضى الأمر، إنشاء لجنة مخصصة لإعداد هذين الاستعراضين.

(١٣٤) A/44/800، و A/45/624، و A/46/593، و Add.1.

(١٣٥) انظر: A/46/593، رد مقدم من يوغوسلافيا بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز.